

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Aluminium-Faltpavillons. Ihr Pavillon zum Falten ist in wenigen Minuten auf- und abgebaut. Dank wasserdichter Dachplane bietet er auch bei Regen einen trockenen Unterschlupf.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Aluminium-Faltpavillon optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Faltpavillon inklusive Dachplane
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten

- NX-3163: Aluminium-Faltpavillon „Falon“ mit wasserdichter Dachplane, 3x3x3 m, grün
- NX-3198: Aluminium-Faltpavillon „Falin“ mit wasserdichter Dachplane, 3x3x3 m, beige

Optionales Zubehör

- NX-3161: Wandseitenteil mit Tür, grün
- NX-3164: Wandseitenteil mit Fenster, grün
- NX-3165: Wandseitenteil, grün
- NX-3186: Wandseitenteil mit Tür, beige
- NX-3187: Wandseitenteil mit Fenster, beige
- NX-3189: Wandseitenteil, beige
- NX-3162: Transport-Tasche mit Zusatzfach, schwarz
- NX-3168: 4 befüllbare Standfüße mit Tragegriff, schwarz

Technische Daten

Höhe verstellbar	in 4 Stufen (ca. 2,7 - 3 m)	
Material	Dachplane	Polyester, wasserdicht
	Gestänge	Aluminium
Maße zusammengeklappt	25 x 145 x 25 cm	
Maße aufgeklappt	ca. 3 x 3 x 3 m	
Gewicht	12 kg	

Auf- und Abbau



HINWEIS:

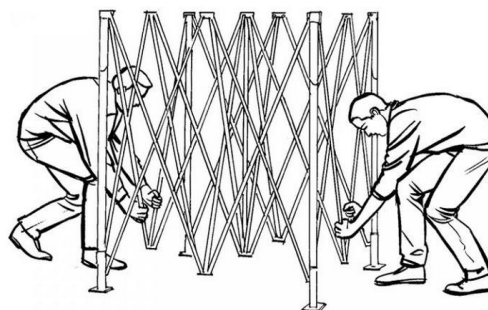
Der Auf- und Abbau sollte idealerweise von 4 Personen, zumindest aber von 2 Personen durchgeführt werden.

1. Nehmen Sie den Pavillon aus der Verpackung und stellen Sie ihn in die Mitte der Fläche, auf der der Pavillon stehen soll, auf.
2. Halten Sie jeweils das Aluminium-Gestänge in der Mitte und heben Sie es ein wenig an. Ziehen Sie das Aluminium-Gestänge nun vorsichtig auseinander. Achten Sie darauf, dass sich das Aluminium-Gestänge an allen Ecken gleichmäßig auseinanderfaltet. Korrigieren Sie gegebenenfalls, indem Sie an den Eckpfosten ziehen.

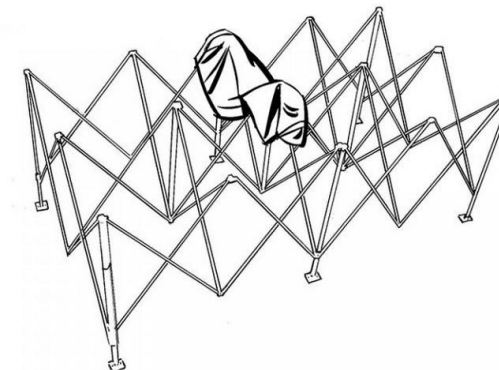


HINWEIS:

Ziehen Sie das Gestänge noch nicht komplett auseinander, damit Sie die Plane noch darüber legen können.



3. Nehmen Sie die wasserdichte Dachplane und legen Sie diese mit der Stoffverstärkung mittig auf das Aluminium-Gestänge. Der Klettverschluss zeigt dabei nach außen und die Stoff-Verstärkung sitzt auf der Spitze.

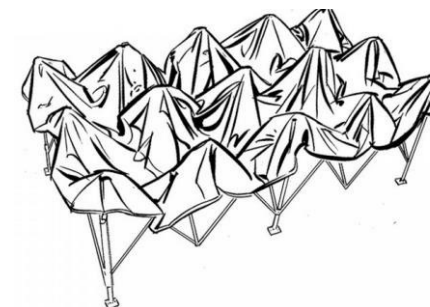


4. Breiten Sie die Dachplane über das ganze Aluminium-Gestänge aus und befestigen Sie die in jeder Ecke befindlichen Klettverschlüsse mit denen der Eckpfosten.



HINWEIS:

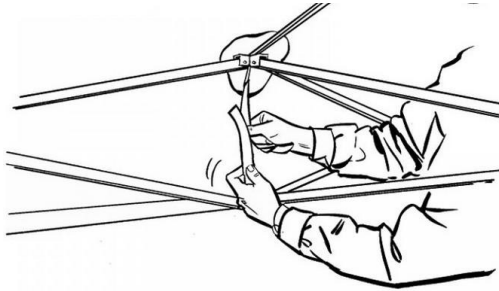
Achten Sie darauf, die Plane nicht mit Spannung über die verschiedenen Kanten zu ziehen. Breiten Sie die Dachplane vorsichtig aus.



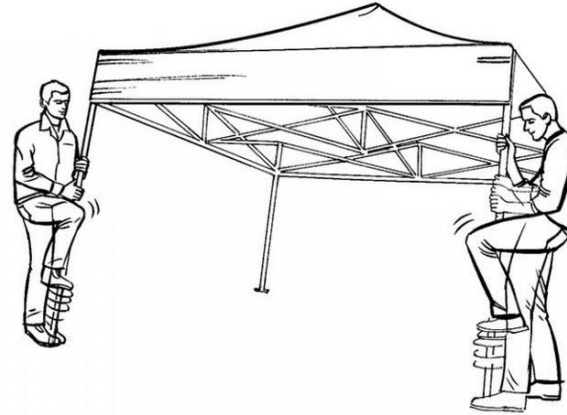
5. Ziehen Sie den Pavillon komplett auseinander. Achten Sie auch hierbei darauf, dass die Plane nicht an Ecken und Kanten hängen bleibt.
6. Ist der Pavillon komplett auseinandergezogen, drücken Sie in allen vier Ecken die Schieber bis zum Einrasten der Federbolzen hoch.



7. Zur optimalen Spannung straffen Sie die wasserdichte Dachplane und befestigen Sie sie mit den vorhandenen Klettverschlüssen und Plastik-Bänder am Aluminium-Gestänge.



8. Zur Höhenverstellung Stellen Sie sich jeweils mit einem Fuß auf die Standfüße. Drücken Sie die Federbolzen, die sich auf Höhe des Knies befinden, gegebenenfalls ein. Heben Sie das Zelt nun an und ziehen Sie die Teleskopfüße auf die gewünschte Länge aus. Die Federbolzen müssen dabei in eins der vier Löcher einrasten.



HINWEIS:

Um mögliche Unebenheiten des Bodens auszugleichen und um den Pavillon in Waage aufzustellen, müssen Sie gegebenenfalls die Teleskopfüße in verschiedenen Löchern einrasten lassen.

9. Für den Abbau des Faltpavillons gehen Sie die Schritte 1 bis 7 in umgekehrter Reihenfolge vor, beginnend mit Schritt 7.



ACHTUNG!

Um Stockflecken oder Schimmel zu vermeiden, sollten Sie die Dachplane vor dem Abbau vollständig trocknen lassen!

Reinigung

Die Dachplane reinigen Sie per Handwäsche bei 30°. Verzichten Sie dabei auf starke chemische Reinigungsmittel

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.royal-gardineer.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce pavillon de jardin. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Pavillon de jardin avec toile
- Mode d'emploi

Variantes du produit

- NX3163 : Pavillon de jardin pliable "Falon" en aluminium avec bâche étanche coloris vert
- NX3198 : Pavillon de jardin pliable "Falin" en aluminium avec bâche étanche coloris beige

Accessoires en option : (disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

- NX3161 : Bâche latérale avec porte, coloris vert
- NX3164 : Bâche latérale avec fenêtre, coloris vert
- NX3165 : Bâche latérale, coloris vert
- NX3186 : Bâche latérale avec porte, coloris beige
- NX3187 : Bâche latérale avec fenêtre, coloris beige
- NX3189 : Bâche latérale, coloris beige
- NX3162 : Housse de transport, coloris noir
- NX3168 : 4 pieds de support à remplir, coloris noir

Caractéristiques techniques

Hauteur réglable		4 niveaux (env. 2,7 - 3 m)
Matériaux	Bâche	Polyester résistant à l'eau
	Armature	Aluminium
Dimensions replié		25 x 145 x 25 cm
Dimensions (déplié)		env. 3 x 3 x 3 m
Poids		12 kg

Installation et démontage



NOTE :

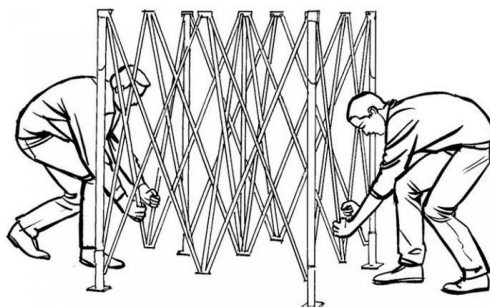
Le montage et le démontage doivent idéalement être effectués par 4 personnes. Ils requièrent 2 personnes au moins.

1. Sortez le pavillon de son emballage et placez-le au milieu de la surface sur laquelle il doit être posé.
2. Tenez les tiges d'aluminium du milieu et soulevez-les légèrement. Écartez doucement les tiges d'aluminium. Veillez à ce que les tiges en aluminium se déploient uniformément dans tous les coins. Corrigez si nécessaire en tirant sur une tige de coin.

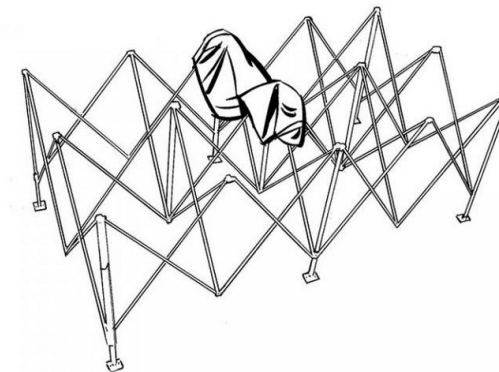


NOTE :

N'écartez pas complètement les tiges. Vous aurez sinon du mal à étaler la bâche.



3. Prenez la bâche imperméable et placez-la sur le cadre en aluminium. Le renfort en tissu doit être au milieu. La fermeture à scratch doit être orientée vers l'extérieur et le renfort en tissu doit reposer sur l'extrémité.

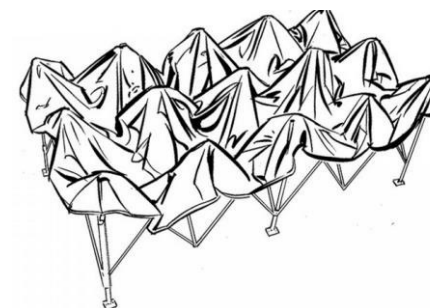


4. Étendez la bâche sur l'ensemble du cadre en aluminium et fixez les fermetures à scratch sur celles des tiges.



NOTE :

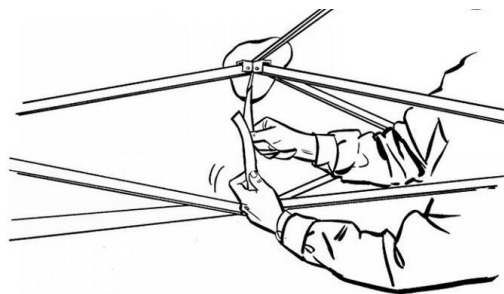
Veillez à ne pas tirer la bâche sur les bords. Déployez doucement la bâche.



5. Déployez complètement le pavillon. Veillez également à ce que la bâche ne pende pas des coins et bords.
6. Lorsque le pavillon est complètement déployé, poussez vers le haut les curseurs situés aux quatre coins, jusqu'à ce que les boulons à ressort s'enclenchent.



7. Pour une tension optimale, tendez la bâche étanche et fixez-la aux tiges en aluminium à l'aide des bandes à scratch et sangles en plastique.



8. Pour régler la hauteur, tenez-vous debout, un pied sur le pied sur support. Serrez si besoin les boulons à ressort situés à hauteur de vos genoux. Soulevez le pavillon et tirez les pieds télescopiques à la longueur de votre choix. Les boulons à ressort doivent s'enclencher dans l'un des quatre trous.



NOTE :

Afin de compenser les inégalités du sol et d'équilibrer le pavillon, il peut être nécessaire d'enclencher les pieds télescopiques dans des trous différents.

9. Pour démonter le pavillon pliable, répétez les étapes 1 à 7 dans l'ordre inverse, en commençant par l'étape 7.



ATTENTION !

Afin d'éviter la formation de taches de moisissure, laissez sécher complètement la bâche avant de la démonter.

Nettoyage

La bâche peut être lavée à la main à 30°. N'utilisez pas de produit nettoyant chimique puissant.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !